

any rules or formalities other or more burdensome, than those to which the like articles the growth, produce or manufacture of any other foreign country are or may hereafter be subject.

3. Similarly, articles exported from the territory of Canada or the United States of America and consigned to the territory of the other country shall in no case be subject with respect to exportation and in regard to the above-mentioned matters, to any duties, taxes or charges other or higher, or to any rules or formalities other or more burdensome, than those to which the like articles when consigned to the territory of any other foreign country are or may hereafter be subject.

4. Any advantage, favour, privilege or immunity which has been or may hereafter be granted by Canada or the United States of America in regard to the above-mentioned matters, to any article originating in any other foreign country or consigned to the territory of any other foreign country shall be accorded immediately and without compensation to the like article originating in or consigned to the territory of the United States of America or Canada, respectively, and irrespective of the nationality of the carrier.

## ARTICLE II

1. No prohibition or restriction shall be imposed or maintained on the importation into either country of any article, from whatever place arriving, the growth, produce or manufacture of the other country, to which the importation of the like article the growth, produce or manufacture of any other foreign country is not similarly subject.

2. No prohibition or restriction shall be imposed or maintained on the exportation of any article from either country to the other to which the exportation of the like article to any other foreign country is not similarly subject.

## ARTICLE III

If imports of any article into either country should be regulated either as regards the total amount permitted to be imported or as regards the amount permitted to be imported at a specified rate of duty, and if shares are allocated to countries of export, the share allocated to the other country shall be based upon the proportion of the total imports of such article from all foreign countries supplied by that country in past years, account being taken in so far as practicable in appropriate cases of any special factors which may have affected or may be affecting the trade in that article. In those cases in which the other country is a relatively large supplier of any such article, the Government of the country imposing the regulation shall, whenever practicable, consult with the Government of the other country before the share to be allocated to that country is determined.

## ARTICLE IV

1. If either country establishes or maintains a monopoly for the importation, production or sale of a particular commodity or grants exclusive privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or sell a particular